



EN-ES

WOOD FIREPLACES - HOGARES EMPOTRABLES DE LEÑA 2018





Discover a place of comfort and well-being where the warmth of flames combines with aesthetics and contemporary design to produce fireplaces which will give your interior a bright and warm atmosphere.

All of the appliances in the range, wood, gas, continue the same tradition of innovation and perfect quality that Bodart and Gonay have perfected over more than 60 years of providing you with complete satisfaction.

Imagine the regular warmth of a light ablaze. The feeling of well-being in your living-room. The subtlety of design and the power of the flame.

Welcome to BG Fires, a place of comfort and well-being!

\_\_\_\_\_

Descubra un espacio de comodidad y bienestar a su imagen en el que, al calor perfectamente controlado de las llamas, se une la estética y el diseño de unos modelos ultramodernos que darán a su hogar personalidad y agradable confort.

Observe todas las gamas, tanto de aparatos de leña o de gas, que mantienen la tradición de innovación y de calidad constantes adquirida por Bodart & Gonay a lo largo de sus más de sesenta años dedicados a su total satisfacción.

Imagine el calor regular de la luz que se enciende, esa sensación de calma que invade su salón, la delicada estética aliada a la potencia de las llamas.

¡Bienvenidos al mundo de confort de BG Fires!

## AESTHETICS

We're always researching the latest trends in decorating and design and we design fireplaces with clean lines which fit seamlessly with your interior design – regardless of style – and provide a beautiful view for your living room.

## QUALITY AND INNOVATION

We offer a wide range of high-technology appliances of the highest quality.

## COMFORT

We see ourselves as creators of well-being...We promise ease of use and comfort!

## RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

We are concerned about our planet and constantly looking for solutions that anticipate future environmental requirements. Our fireplaces produce very low particulate and CO emissions.

## RELIABILITY

We have been insert fireplace specialists for 60 years. Our unmatched research and development experience has made us experts in the art of handling fire.

**It's with these values in mind that we work for you every day.**

## ESTÉTICA

Siempre en busca de las últimas tendencias en materia de diseño y decoración, Bodart & Gonay diseña aparatos de líneas puras que puedan integrarse fácilmente en su interior, sea del estilo que sea, y para ofrecer a su estancia el más bello espectáculo.

## CALIDAD E INNOVACIÓN

Ponemos a su disposición nuestra extensa gama de aparatos de alta tecnología y calidad superior.

## CONFORT

Como creadores de bienestar que somos, le prometemos simplicidad y confort.

## RESPECTO DEL MEDIO AMBIENTE

Siempre pensando en nuestro planeta, buscamos constantemente soluciones que se adelanten a las futuras exigencias medioambientales. Por ello, fabricamos aparatos de muy bajas emisiones de partículas y de CO.

## FIABILIDAD

Como especialistas del hogar encastrable desde hace 60 años, nuestra experiencia incomparable en materia de investigación y desarrollo nos ha permitido convertirnos en expertos en el arte de controlar el fuego.

**Estos son los valores con los que trabajamos cada día a su servicio.**





Ever since man discovered and mastered fire, wood has been the fuel of choice. The crackling of logs as they burn is incomparable and the warm atmosphere it creates has made it an undoubted success.

By choosing to use wood-burning fireplaces you are also doing your bit for the planet, as unlike oil and gas, burning wood does not add to the greenhouse effect. It also has a significant cost advantage, being much cheaper than other types of fuel.

If your house is well-insulated, low-energy or passive, you may opt for a GREEN appliance. The B&G GREEN appliances are airtight and connected to a fresh air supply.

Should this not be the case for you, we suggest you our GREEN or CLASSIC fireplaces.

Desde que el hombre descubrió el fuego y aprendió a controlarlo, la leña ha sido su combustible predilecto. El inigualable crepitar de los leños ardiendo y el bienestar que proporcionan, explican de manera incontestable su éxito.

Pero elegir calentarse con leña representa, además, un gesto en favor del planeta, puesto que, al contrario que el gasóleo o el gas, la leña no contribuye al efecto invernadero al consumirse. Producto natural por excelencia, representa así mismo una baza económica significativa, ya que es considerablemente más barato que el resto de combustibles.

Su casa está bien aislada, eventualmente baja energía o pasiva, opte por un aparato GREEN. Estos hogares son estancos y tienen una toma de aire exterior.

Si no es su caso, puede elegir entre nuestros hogares GREEN o CLASSIC.



**PHENIX NEO GREEN** **P.6**

The PHENIX NEO GREEN are powerful built-in wood-burning fireplaces with vertically retractable door. With their opening door, they are genuine open fires to recover the warmth. Enjoy maximum efficiency and control with the door closed.

Los PHENIX NEO GREEN son hogares empotrables de leña con puerta escamoteable verticalmente (guillotina). Con la puerta abierta, los Phenix green son auténticas chimeneas abiertas con recuperación de calor. Con la puerta cerrada, los aparatos alcanzan su nivel de eficacia máxima y se convierten en potentes aparatos de calefacción.

**INFIRE GREEN** **P.14**

The INFIRE GREEN are the built-in fireplaces, complete with integrated convection fans, accessible by the front of the fireplace. They combine practicality with clean lines, optimum output and easy maintenance.

Los INFIRE GREEN son hogares empotrables con ventilación integrada accesible par delante del hogar. Asocian el aspecto práctico y funcional con la sobriedad de su línea, un rendimiento óptimo y una gran facilidad de mantenimiento.

**INFIRE CLASSIC** **P.22**

The INFIRE CLASSIC are the built-in fireplaces, complete with integrated convection fans (accessible by the front of the fireplace), able to burn dry wood, briquettes, and even coal (Infire 600, 680 & 740 Classic)

Los INFIRE CLASSIC son hogares empotrables con ventilación integrada (accesible par delante del hogar), capaz de quemar con la misma facilidad, madera seca, briquetas, e incluso carbon.

**CAREFULLY CHOOSING YOUR APPLIANCE  
BIEN ELEGIR SU HOGAR** **P.30**

Carefully choosing your fireplace is to avoid having a unit too powerful for desired usage. Define the output needed based on the area to be heated and the insulation of your house.

Bien elegir su hogar, es evitar de escoger un hogar demasiado potente. Determine la potencia de calentamiento necesaria en función del volumen que desea calentar y el nivel de aislamiento de su vivienda.

CAPTION-LEYENDA

■ Payable option /Opción de pago

▣ Sandard equipment / Opción estándar





# PHENIX NEO GREEN



**PHENIX NEO GREEN** reinvents the lift-door fireplace with an uncluttered aesthetic.

When the door is open, the crackle of a real fire will enchant your entire house. With the door closed, the fireplaces achieve their maximum yield and become powerful heating appliances.

Available in three sizes (85, 95 and 120), they always provide optimal yield, environmentally-friendly fuel consumption and exceptional heating power.

Finally : lift-door fireplaces with more than just good looks.

---

Los **PHENIX NEO GREEN** reinventan la gama de hogares de puerta levadiza, con una estética completamente depurada.

En modo de funcionamiento con puerta abierta, disfrutará del suave sonido del fuego de una auténtica chimenea en su hogar. Cerrados alcanzan su máximo rendimiento y se convierten en potentes máquinas de calor.

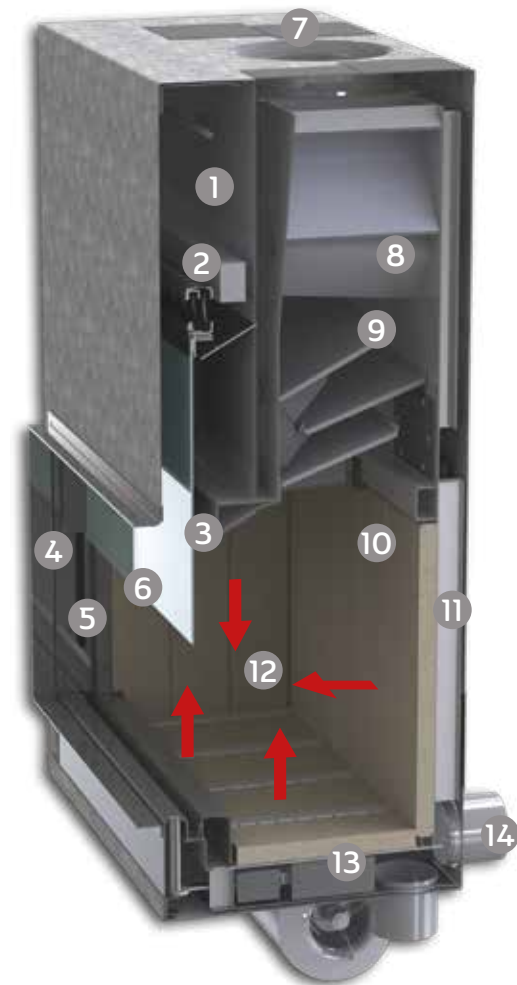
Disponibles en 3 dimensiones (85, 95 y 120), con el mismo rendimiento máximo, combustión ecológica y una potencia de calentamiento excepcional.

¡ En definitiva, aparatos de puerta levadiza que son mucho más que pura estética !



## HOW DO THE PHENIX NEO GREEN FIREPLACES WORK ?

### ¿ CÓMO FUNCIONAN LOS HOGARES PHENIX NEO GREEN ?



- 1 Mechanism with telescopic chains and counterweights, using free bearings.
- 2 Runner fitted with Eriflon rollers, ensuring absolute silence in operation thanks to a very low friction factor. No lubrication required.
- 3 Smoke is cleared from the window using preheated air.
- 4 Airtight with to a special system of guides.
- 5 The door opens by swinging out: facilitates cleaning.
- 6 No metal below the window, allowing a more unrestricted view of the fire. The window can be set in half-open position.
- 7 Multiple convection air intakes and 150mm diameter hot-air outlets.
- 8 Extra heat recovery.
- 9 Three adjustable baffle plates and one fixed allow maximum heat recovery and adjustment of the appliance to the draw of each chimney.
- 10 Inside covering with Skamolex or black metal. The base is protected by firebricks.
- 11 Spacious heat-exchanger (3.96m<sup>2</sup> for the Phenix 120). Facilitates thermal exchange.
- 12 Transfer of combustion air inside the heating unit through 4 separate areas (see arrows).
- 13 A thermostat allows manual and automatic fire regulation. Heat is more regular and wood consumption lower.
- 14 External air supply through the back or base of the appliance (diam. 110mm).

- 1 Mecanismo con cadenas y contrapesos que se desliza mediante cojinetes de bolas libres.
- 2 Carro rodante con rodillos de Eriflon, que garantizan un funcionamiento silencioso por su bajo coeficiente de fricción. Sin necesidad de engrasado.
- 3 Salida de humo del cristal mediante aire precalentado.
- 4 Puerta estanca, con a un sistema especial de guías.
- 5 Apertura de puerta basculante para facilitar su limpieza.
- 6 Ausencia de metal debajo del cristal para obtener una visión más nítida del fuego. El cristal puede mantenerse en posición entreabierta.
- 7 Numerosas tomas de aire de convección y salidas de aire caliente de 150 cm de diámetro.
- 8 Recuperador adicional de calor.
- 9 Tres deflectores regulables y uno fijo, que permiten recuperar el máximo de calor y adaptar el aparato al tiro de cada chimenea.
- 10 Blindaje de Skamolex o mediante perfiles negros. La base está protegida con ladrillos refractarios.
- 11 Intercambiador de gran superficie (3,96 m<sup>2</sup> en el Phenix 120), que favorece el intercambio térmico.
- 12 Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (ver flechas).
- 13 Termostato para regulación manual y automática del fuego. Calor más constante y menor consumo de leña.
- 14 Toma de aire exterior por la cara trasera o por la base del aparato (110 mm diám.)



# PHENIX 85 NEO GREEN

The **PHENIX 85 GREEN** is the most compact fireplaces in the product line. He fit beautifully in your home. He is equipped with an outside air outlet, making them perfectly compatible with sealed and low-energy houses.

Fire control is guaranteed, both manually and automatically. The combustion quality is impressive. The high yield will enable you to minimise wood consumption and reduce your use of central heating. Efficient window smoke removal lets the flames dance right in your living room.

You can choose between a luminous Skamolex interior, which provides a great deal of radiant heat, or a sober, high-design black steel interior.

Los **PHENIX 85 GREEN**, los más compactos de la gama, se integran de manera óptima en su interior. Su toma de aire exterior los hace totalmente compatibles con las viviendas impermeabilizadas y de bajo consumo energético.

En ellos el control del fuego está garantizado, regulándose tanto manual como automáticamente. La calidad de la combustión es impresionante, ofreciéndole un alto rendimiento que le permitirá reducir al mínimo el consumo de leña, pero también usar menos su calefacción central. Además, la eficacia del sistema de salida de humo del cristal le permitirá contemplar el espectáculo del baile de las llamas en su salón.

Elija entre el interior luminoso de Skamolex y su radiante calor, y la sobriedad y el diseño del acero negro.

## OPTIONS :

- FRAMES 3/80, 3/40 OR 30 MM
- VENTILATION 750 M<sup>3</sup>/HR
- SKAMOLEX/DECO METAL (BLACK)
- EXTERNAL AIR INTAKE

## OPCIONES :

- MARCOS 3/80, 3/40 O 30 MM
- VENTILACIÓN 750 M<sup>3</sup>/H
- SKAMOLEX/METAL DECORATIVO NEGRO
- TOMA DE AIRE EXTERIOR

## PHENIX 85 NEO GREEN

### EFFECTIVE POWER

#### > WITH VENTILATION :

MINI : 7,5 KW / MAXI : 15,5 KW

#### > WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 5,5 KW / MAXI : 13,5 KW

EFFICIENCY : 77%



### POTENCIA EFECTIVA

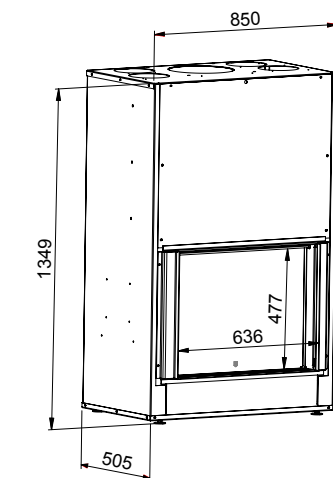
#### > CON VENTILACIÓN :

MINI : 7,5 KW / MAXI : 15,5 KW

#### > SIN VENTILACIÓN :

MINI : 5,5 KW / MAXI : 13,5 KW

RENDIMIENTO : 77%







# PHENIX 95 & 120 NEO GREEN

The **PHENIX 95** and **120 NEO GREEN** are larger but share the same pure aesthetics and characteristics as their smaller siblings. The manual and automatic fire settings ensure absolute comfort. Thanks to their large size and window smoke removal, you will enjoy an amazing XXL view of the flames.

The four baffles allow for fine fireplace adjustment based on the characteristics of your chimney flue. This guarantees optimal operation for everyone.

Optional ventilation, especially silent and powerful, provides ideal heat distribution for heating larger spaces.

Los **PHENIX 95** y **120 NEO GREEN**, más espaciosos, presentan la misma pureza estética y las mismas características que sus hermanos menores, con la comodidad que supone la posibilidad de regulación manual y automática del fuego. Además, sus grandes dimensiones y a la calidad del sistema de salida de humo del cristal le harán disfrutar del espectáculo de las llamas a lo grande.

Sus 4 deflectores permiten un ajuste minucioso del hogar, en función de las características del conducto de su chimenea, lo que garantiza el perfecto funcionamiento para todo el mundo.

Opcionalmente, su sistema de ventilación, especialmente silencioso y potente, permite el reparto ideal del calor por las grandes superficies.

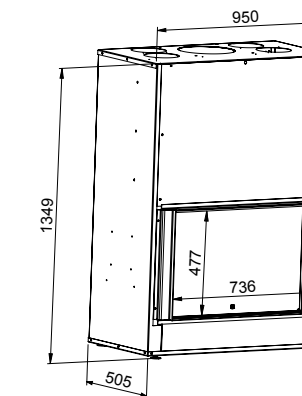
## OPTIONS :

- FRAMES 3/80, 3/40 OR 30 MM
- VENTILATION 750 M<sup>3</sup>/HR
- SKAMOLEX/DECO METAL (BLACK)
- EXTERNAL AIR INTAKE

## OPCIONES :

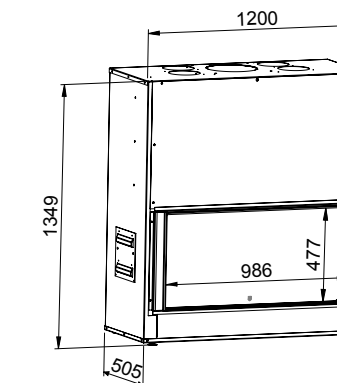
- MARCOS 3/80, 3/40 O 30 MM
- VENTILACIÓN 750 M<sup>3</sup>/H
- SKAMOLEX/METAL DECORATIVO NEGRO
- TOMA DE AIRE EXTERIOR

## PHENIX 95 NEO GREEN



→ EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :  
MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW  
EFFICIENCY : 76%  
POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW  
> SIN VENTILACIÓN :  
MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW  
RENDIMIENTO : 76%

## PHENIX 120 NEO GREEN



→ EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :  
MINI : 9 KW / MAXI : 18 KW  
EFFICIENCY : 76%  
POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW  
> SIN VENTILACIÓN :  
MINI : 9 KW / MAXI : 18 KW  
RENDIMIENTO : 76%





# INFIRE GREEN



INFIRE GREEN

Simple and functional, practical and attractive, the new generation of **INFIRE GREEN 2018** fitted fires is all that, and much more besides... It's the result of constant improvements over more than 35 years to a fireplace that has always been considered as THE reference for inserts.

The purity of its look, the size of the glazed door without any extra decorative elements is a perfect fit for all chimneys and any type of interior.

Equipped with an outside air intake, the **INFIRE GREEN 2018** is compatible with passive and low-energy houses (BBC), but also suitable for use in an existing open fireplace.

---

Sobria y funcional, práctica y estética, la nueva generación de encastrables **INFIRE GREEN 2018** es todo eso y mucho más. Es el fruto de una evolución permanente, de más de 35 años, de un aparato que siempre ha sido reconocido como EL inserto de referencia.

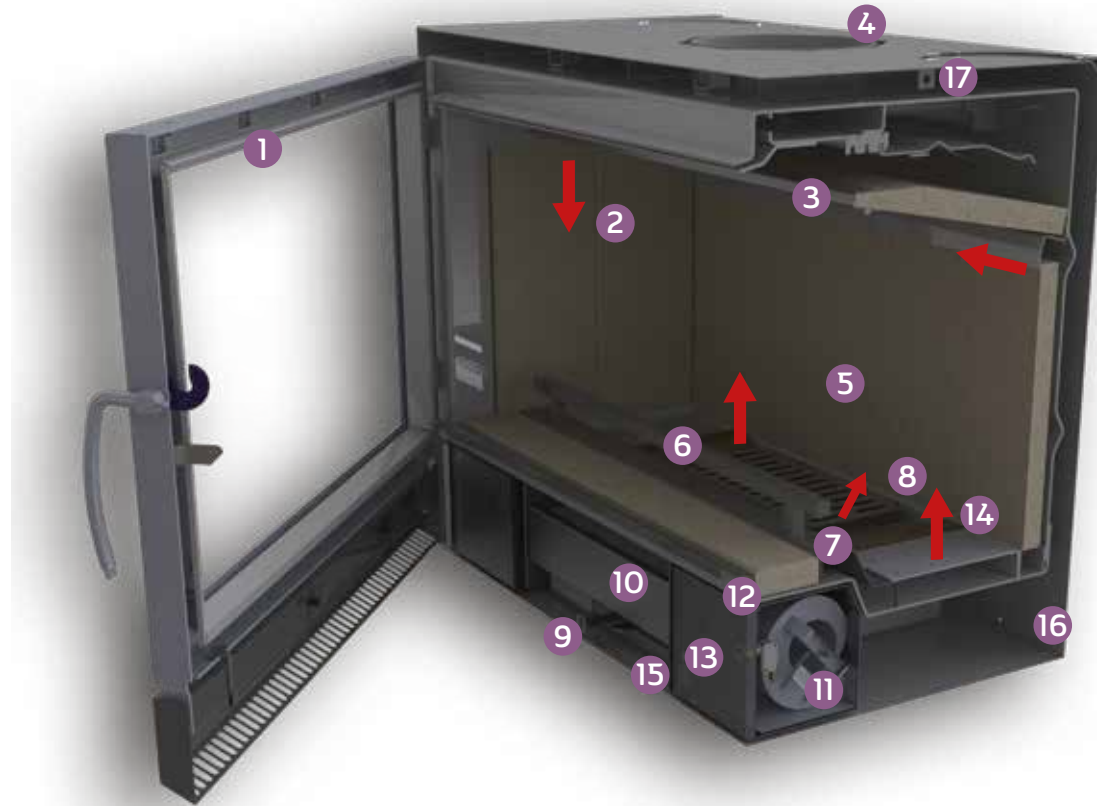
La pureza de sus líneas, la amplitud de su puerta acristalada y su minimalismo los convierten en elementos decorativos perfectamente integrables en cualquier chimenea y ambiente.

Los aparatos de la gama **INFIRE GREEN 2018** están equipados con una toma de aire exterior que los hace compatibles con las viviendas pasivas y de bajo consumo de energía (BBC), pero que también se integran a la perfección en hogares existentes.



## HOW DO THE INFIRE GREEN FIREPLACES WORK ?

## ¿ CÓMO FUNCIONAN LOS HOGARES INFIRE GREEN ?



- 1 The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- 2 The combustion chamber, deep and made of high-quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- 3 The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- 4 The extraction vents allow the hot air to be distributed to other rooms in the house.
- 5 The interior screen, made of Skamolex, or cast-iron in the case of Infire green, gives a high combustion temperature.
- 6 Log retainer kit.
- 7 The air distributors ensure ideal burning of logs.
- 8 The combustion grates are highly resistant; they allow efficient deashing and optimal performance.
- 9 The thermostat regulates the temperature and ensures a constant temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- 10 The ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes.
- 11 The centrifugal fans, adjustable with an electronic speed regulator, guarantee quiet yet powerful convection so that the heat is quickly distributed throughout your home.
- 12 The safety cutout switch will shut off ventilation whenever the door is opened. There is also a thermocontact inside the casing which automatically starts up and shuts down the ventilation according to fireplace temperature. It can be switched on or off manually using a switch located behind the filter.
- 13 The dust filters, easy to remove and clean to prevent dust particles from getting into the room.
- 14 Distribution of combustion air inside the heater unit through four separate zones (air distributors, ducts, smoke control and brick stopper: rear distributor) (see arrows).
- 15 The secondary air control regulates the amount of secondary air for combustion and smoke control.
- 16 External air intakes (at the rear or underneath). You can also draw air into the room.
- 17 Smoke control booster

- 1 La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- 2 La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- 3 Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- 4 Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- 5 El blindaje interno de Skamolex o fundición garantiza una elevada temperatura de combustión.
- 6 Kit paraleños.
- 7 El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- 8 Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten un vaciado eficaz de las cenizas y ofrecen un rendimiento óptimo.
- 9 El termostato regula la temperatura y asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- 10 El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas.
- 11 Los ventiladores centrífugos, regulables mediante un variador de velocidad electrónico, garantizan una ventilación silenciosa y potente para una rápida distribución del calor en la estancia.
- 12 El interruptor de seguridad detiene la ventilación cuando se abre la puerta. En la misma estructura, un interruptor térmico (termocontacto) activa y desactiva automáticamente la ventilación en función de la temperatura del hogar. El propio interruptor puede activarse o desactivarse mediante otro interruptor manual situado detrás del filtro.
- 13 Los filtros, fáciles de desmontar y de limpiar, impiden la circulación de partículas de polvo por la estancia.
- 14 Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (repartidores de aire, canales, salida de humos y muro de ladrillo: repartidor trasero) (ver flechas).
- 15 El control del aire secundario regula la cantidad de aire secundario para la combustión y la expulsión de humos.
- 16 Tomas de aire exterior (traseras o en la parte inferior). Posibilidad igualmente de recuperar el aire del interior de la estancia.
- 17 Salida de humos booster.





# INFIRE 680 & 740 GREEN 2018

The **INFIRE GREEN** range possesses all of the qualities of Bodart & Gonay products : robustness and reliability, impressive output, refined design, ease of use, easy integration, manual and automatic fire adjustment, easy adjustment to the chimney's draw, wear-proof stainless steel door seals etc.

The integrated ventilation system enables better heat distribution. It's effective, silent (installed on flexible mounts) and protected with dust filters.

With regard to appearance, **INFIRE GREEN** models are available in different versions: metal or screen front and light Skamolex or black iron interior.

Los modelos **INFIRE GREEN** cuentan con todas las características de calidad de Bodart & Gonay: robustez y fiabilidad, rendimiento espectacular, diseño refinado, facilidad de uso, fácil integración, regulación manual y automática del fuego, facilidad de adaptación al tiro de la chimenea, junta de las puertas de acero inoxidable antidesgaste...

La ventilación integrada permite un mejor reparto del calor. Un sistema eficaz, silencioso (montado en silentbloc) y protegido por filtros antipolvo.

En cuanto a la estética, los modelos **INFIRE GREEN** están disponibles en diferentes versiones: parte frontal en look metal o screen, interior en Skamolex claro o fundición negra.

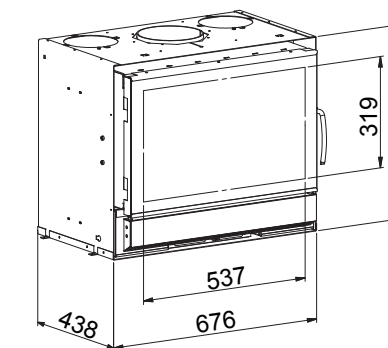
## OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)  
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- 2 VENTILATIONS 115 M<sup>3</sup>/HR
- METALLIC OR ■ SCREEN LOOK
- SKAMOLEX/CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

## OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)  
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- 2 VENTILACIONES 115 M<sup>3</sup>/H
- METAL O ■ SCREEN LOOK
- SKAMOLEX/ KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

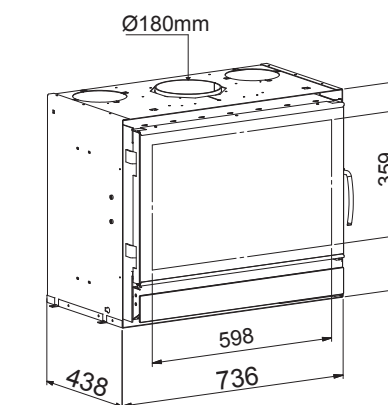
## INFIRE 680 GREEN



EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /  
EFFICIENCY : **77%**

POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /  
RENDIMIENTO : **77%**

## INFIRE 740 GREEN



EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 7 KW / MAXI : 13 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /  
EFFICIENCY : **77%**

POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 7 KW / MAXI : 13 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /  
RENDIMIENTO : **77%**





# INFIRE 800 & 1000 GREEN 2018

Like all of the fireplaces in the **INFIRE GREEN** line, the **INFIRE 800** and **1000 GREEN** are equipped with an adjustable smoke removal booster which keeps the window exceptionally clean.

With their ample proportions and high heating power, these top-of-the-range appliances will soon come to be seen as indispensable features of your home. The sight of flames lighting up your living-room will create an atmosphere of total peace, quiet and well-being.

Al igual que todos los aparatos de la gama **INFIRE GREEN**, los **INFIRE 800** y **1000 GREEN** están equipados con un sistema de refuerzo de la salida de humo regulable para mantener el cristal excepcionalmente limpio.

Gracias a sus generosas dimensiones y su gran capacidad de calentamiento, estos aparatos de alta gama no tardarán en imponerse como elementos indispensables en su vivienda. El espectáculo de las llamas iluminando su estancia le aportará una sensación de calma y bienestar inigualable.

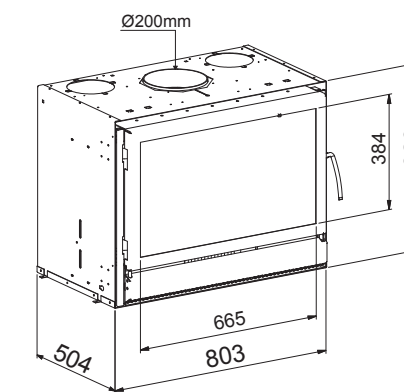
## OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)  
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- 2 VENTILATIONS 115 M<sup>3</sup>/HR  
(230M<sup>3</sup>/HR FOR THE 1000)
- METALLIC OR ■ SCREEN LOOK
- SKAMOLEX / ■ CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- HOT-AIR KIT  
(ONLY FOR THE 1000)
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

## OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)  
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- 2 VENTILACIONES 115 M<sup>3</sup>/H  
(230 M<sup>3</sup>/H PARA EL 1000)
- METAL O ■ SCREEN LOOK
- SKAMOLEX / ■ KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARA LEÑOS
- KIT DE AIRE CALIENTE  
(SOLAMENTE PARA EL 1000)
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

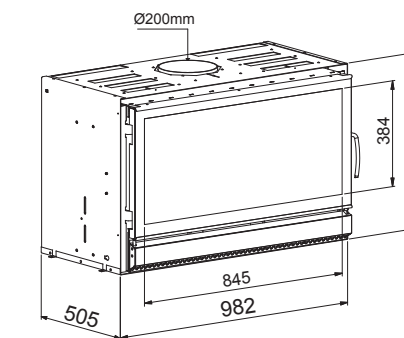
## INFIRE 800 GREEN



EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 8 KW / MAXI : 14 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /  
EFFICIENCY : **76%**

POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 8 KW / MAXI : 14 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /  
RENDIMIENTO : **76%**

## INFIRE 1000 GREEN



EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /  
EFFICIENCY : **71%**

POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /  
RENDIMIENTO : **71%**





# INFIRE CLASSIC

The **INFIRE** range also exists in a **CLASSIC** version.

Able to burn dry wood, briquettes, and even coal on certain models with equal ease, **INFIRE CLASSIC** also boasts exceptional output and very easy maintenance.

They are factory-equipped with integrated ventilation which ensures better heat distribution. It is effective, silent (installed on flexible mounts) and protected by dust filters.

You can personalise the insert with a light brick or black iron interior.

La gama **INFIRE** existe también en una versión **CLASSIC**.

Capaces de quemar con la misma facilidad madera seca, briquetas e incluso carbón (Infire 600, 680 y 740 Classic), los **INFIRE CLASSIC** pueden presumir igualmente de su rendimiento excepcional y de su gran facilidad de mantenimiento.

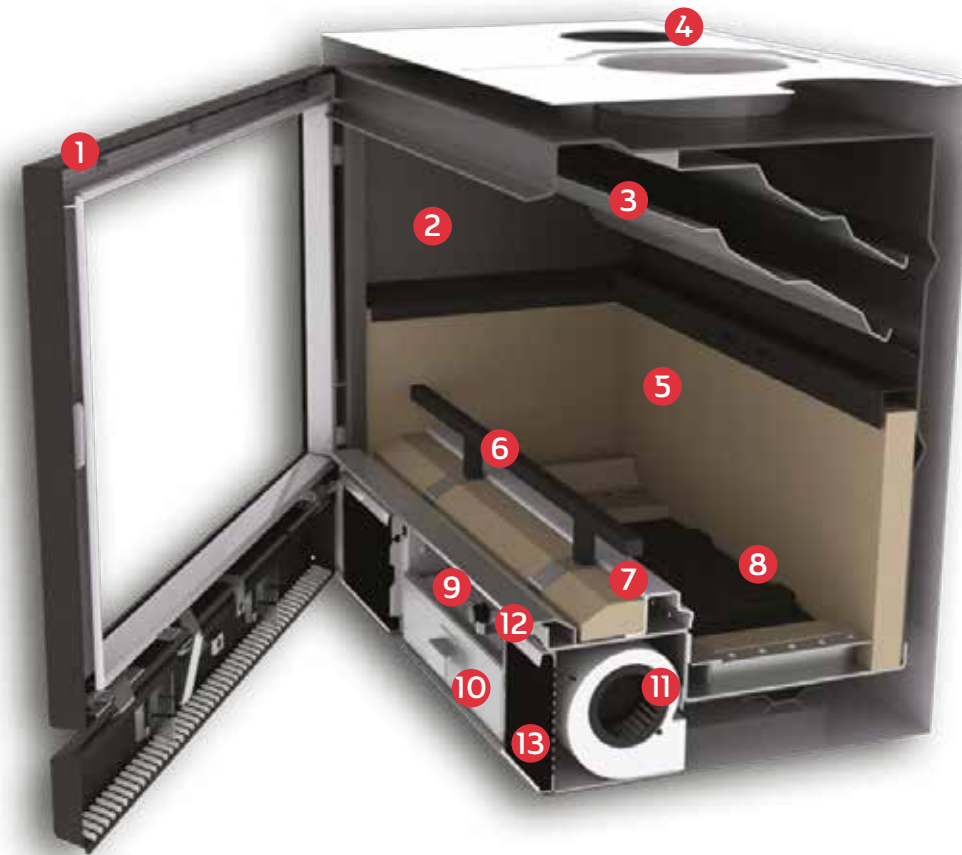
La ventilación integrada como opción estándar permite un mejor reparto del calor. Un sistema eficaz, silencioso (montado en silentbloc) y protegido por filtros antipolvo.

Además, puede personalizar usted mismo su inserto, eligiendo un interior en ladrillos negros o en fundición negra.



## HOW DO THE INFIRE CLASSIC FIREPLACES WORK ?

### ¿ CÓMO FUNCIONAN LOS HOGARES INFIRE CLASSIC ?



- 1 The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets, which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- 2 The combustion chamber, deep and made of high quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- 3 The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- 4 The extraction vents allow the hot air to be distributed to other rooms in the house.
- 5 The interior screen made of heat-resistant bricks or heat-resistant cast-iron plates gives a high combustion temperature.
- 6 Log retainer kit.
- 7 The air distributors ensure ideal fuel combustion.
- 8 The combustion grates are highly resistant; they allow efficient deashing and an optimal performance whichever fuel you use.
- 9 The thermostat ensures a constant temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- 10 The ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes.
- 11 The centrifugal fans, adjustable with an electronic speed regulator, guarantee quiet yet powerful convection so that the heat is quickly distributed throughout your home.
- 12 The safety cutout switch will shut off ventilation whenever the door is opened. There is also a thermocontact inside the casing which automatically starts up and shuts down the ventilation according to fireplace temperature.
- 13 The dust filters, easy to remove and clean so as to prevent dust particles from getting into the room.

- 1 La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- 2 La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- 3 Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Además, son fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- 4 Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- 5 El blindaje interno, de ladrillos refractarios o placas de fundición refractarias, garantiza una elevada temperatura de combustión.
- 6 Kit paraleños.
- 7 El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- 8 Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten un vaciado eficaz de las cenizas y ofrecen un rendimiento óptimo, sea cual sea el combustible utilizado.
- 9 El termostato asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- 10 El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas.
- 11 Los ventiladores centrífugos, regulables mediante un variador de velocidad electrónico, garantizan una ventilación silenciosa y potente para una rápida distribución del calor en la estancia.
- 12 El interruptor de seguridad detiene la ventilación cuando se abre la puerta. En la misma estructura, un interruptor térmico (termocontacto) activa y desactiva automáticamente la ventilación en función de la temperatura del hogar.
- 13 Los filtros, fáciles de desmontar y de limpiar, impiden la circulación de partículas de polvo por la estancia.





# INFIRE 603/4 & 683/4 CLASSIC

The models in the **INFIRE CLASSIC** range come in a wide variety of sizes so you will find one which can easily be installed in any type of interior.

The **INFIRE 603/4** and **683/4 CLASSIC**, the most compact, offer the best view of the fire and really incredible heating power.

They are equipped with a thermostat to give you total control over the fire, manually and automatically.

Con los modelos de base de la gama **INFIRE CLASSIC**, dispondrá de una gran variedad de dimensiones, que podrá integrar fácilmente en cualquier configuración interior.

Los modelos **INFIRE 603/4** y **683/4 CLASSIC**, los más compactos de la gama, mantienen la visibilidad perfecta del espectáculo de las llamas, además de su excepcional potencia calorífica.

Su termostato le ofrece el control total del fuego, de manera manual o automática.

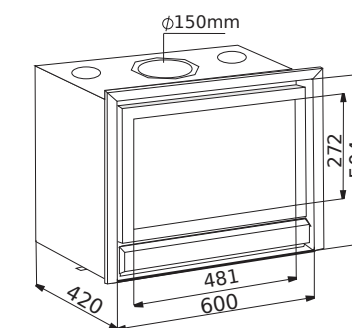
## OPTIONS :

- FRAMES 3 SIDED 39 MM  
OR 4 SIDED 4 OR 39 MM
- 2 VENTILATIONS 115 M<sup>3</sup>/HR
- REFRACTORY BRICKS/  
CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- AIR SHUT-OFF

## OPCIONES :

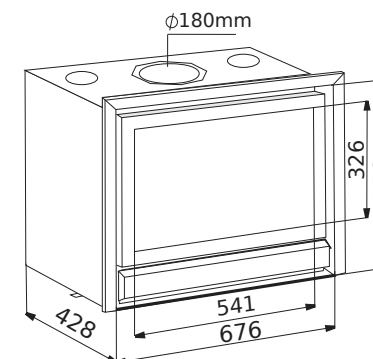
- MARCOS 3 LADOS 39 MM  
O 4 LADOS 4 O 39 MM
- 2 VENTILACIONES 115 M<sup>3</sup>/H
- LADRILLOS REFRACTARIOS/  
KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- STOP AIR

## INFIRE 600 CLASSIC



- EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 5 KW / MAXI : 10 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 5 KW / MAXI : 10 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /

## INFIRE 680 CLASSIC



- EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /





# INFIRE 743/4 CLASSIC

The **INFIRE 743/4 CLASSIC** is the leading fitted, supplemental heat fireplace.

It can use multiple fuels, fits easily into an existing or new chimney and provides excellent heat distribution throughout the room.

Like the other products in the range, it has adjustable baffles to set the chimney draw.

El modelo **INFIRE 743/4 CLASSIC** es el hogar auxiliar encastrable por excelencia.

Se trata de un aparato multicomcombustible, que se integra fácilmente en una chimenea existente o nueva, y permite un excelente reparto de calor por la estancia.

Al igual que el resto de la gama, dispone de deflectores regulables que permiten adaptar el tiro de la chimenea.

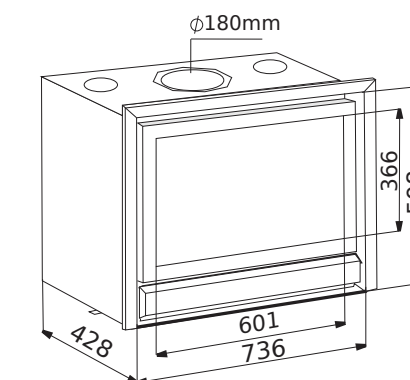
## OPTIONS :

- FRAMES 3 SIDED 39 MM  
OR 4 SIDED 4 OR 39 MM
- 2 VENTILATIONS 115 M<sup>3</sup>/HR
- REFRACTORY BRICKS/  
CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- AIR SHUT-OFF

## OPCIONES :

- MARCOS 3 LADOS 39 MM  
O 4 LADOS 4 O 39 MM
- 2 VENTILACIONES 115 M<sup>3</sup>/H
- LADRILLOS REFRACTARIOS/  
KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- STOP AIR

- EFFECTIVE POWER  
> WITH VENTILATION :  
**MINI : 7 KW / MAXI : 12 KW**  
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- POTENCIA EFECTIVA  
> CON VENTILACIÓN :  
**MINI : 7 KW / MAXI : 12 KW**  
> SIN VENTILACIÓN : /

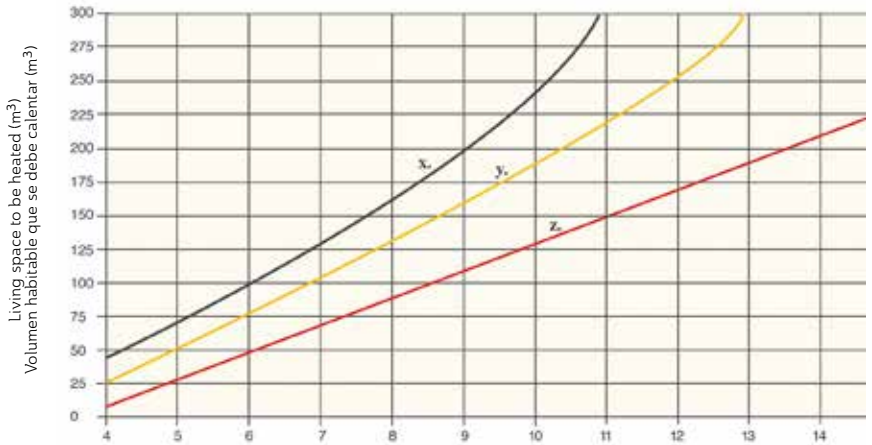




# CHOOSE THE RIGHT FIREPLACE FOR YOU ! ELIJA BIEN SU HOGAR

Define the heat rating needed according to the volume to be heated and the level of insulation in the house.

Seleccione la potencia de calentamiento necesaria en función del volumen que desea calentar y el nivel de aislamiento de su vivienda.



Rating (kW) according to insulation in house  
x: well insulated house y: medium insulated house  
(these values are given as examples) z: non-insulated house

Potencia (kW) en función del aislamiento de la vivienda  
x: Aislamiento elevado y: Aislamiento medio z: Sin aislamiento  
(estos valores son indicativos)



The text, illustrations, photos and characteristics contained in this catalogue are not contractual and correspond to the current data at the time of printing. BG reserves the right to make any modifications required in the context of future technical developments, without notice.

## GUARANTEES - GARANTIAS

BG gives a 6-year guarantee on the main structure of its appliances. To purchase an extended guarantee on the appliance, register at website [www.bgfires.com](http://www.bgfires.com), 'Guarantee card' thumbnail. BG also gives a 2-year guarantee on internal movable parts, stainless-steel joints, regulators and combustion grids. Glass, bricks and vermiculite are not covered by guarantee.

BG guarantees that its appliances comply with the instructions for use and the safety standards for functional use.

All BG models are registered designs.

BG garantiza la estructura general de sus aparatos durante 6 años. Para obtener un año de garantía adicional, puede inscribirse en el sitio de Internet [www.bgfires.com](http://www.bgfires.com) - sección «Tarjeta de garantía». BG también garantiza por 2 años las piezas desmontables internas, las juntas inox, la regulación y las rejillas de combustión. Cristales, ladrillos y vermiculita no están sujetos a una garantía.

BG garantiza que sus aparatos cumplen con los manuales de uso y las normas de seguridad de utilización funcional.

Todos los modelos BG son modelos patentados.

Los textos, imágenes, fotografías y características que figuran en el presente catálogo no son contractuales y corresponden a la información disponible en el momento de la impresión. BG se reserva el derecho de aportar sin previo aviso los cambios necesarios en el marco de avances técnicos posteriores.







BG | BG FIRES  
Parc Artisanal de Harzé  
Rue de Lambinon, 3  
B-4920 HARZE - BELGIUM  
[www.bgfires.com](http://www.bgfires.com)

